

Latweeschu Awises.

52. gaddagahjums.

No. 39.

Treschdeenâ, 26. September (8. Oktober).

1873.

Redakteera adresse: Pastor Sakranowicz Lutringen, pr. Frauenburg, Kurland.
Erfpedizija Beshörn I. (Rehber) grahamatu bobde Zelgawâ.

Rahditajs: Wisjannakahs sinas. Daschadas sinas. Bahros wiffâ meera. Par dshwibas aydroshinaschanu. Abilda us deggofchu studinaschanu. Abildas. Sludinaschanas.

Wisjannakahs sinas.

Zelgawa. Kursenmes mahzitaju sinode tappa notur-reta no 19.—22. September. Bija sanabtuschi pawiffam 79 mahzitaji, starp scheem 15 weest. 20. Sept. pehz pufshdeenas leelaka pufse no fapulzeteem mahzitajeem apmelleja Zelgawas latweeschu kurlmehnu skohlu, fur ar behraeem effamens tappa noturrechts, kam mahzitaji ar leelu preeku flausfjabs. Zerram, ka daschs no apmellelajeem scho skohlu un winnas swehtitu darbu buhs firdi eeflehdis un jo prohjam ar sawahm Deewaluhgshanam un laizigahm dahwanahm skohlas grubtam puhlinam nahts palihgâ. Par wiffahm tahm leetahm, kas schigadda sinodê appreefshana tappa aemtas, Latw. awises sawâ laika gan neshis plaschakas sinas. Te til Deewam pateidami gribbam peeminneht, ka kophâ buhdami zits zittu effam stiprinajufshees tizzibâ, mihlestibâ un zerribâ. Taj nu Deewo schewligi dohd, ka ir preefsh muhsu mihlahm draudsehm bagati aughi no tam rohnahs.

R. S.—z.

Peo Kandawas tits pahri Abawu nu irr isanubrechts un schinnis deenas buhs til tablu gattaws, ka warrehs pahri braukt. Taggad wisleelakais darbs ar semju peeweschanu preefsh augsta dambja yildischanas. Aptahteju pagastu fainneeki, kam allasch par Abawu pahri braufschana, fubta no labba prahta zilwetus ar firgeem pee schi darba. Preefsh pihlaru muhreshamas grunti robtoht bija wisleelakais puhlinasch ar ubdera sawaldischanu, kas leeliskam eefschâ fshesja, ta ka til ar 3 waj 4 pumpeem spehja uhdeni sawaldiht. Peo tam isgahja daudi laika, darba un naudas. Semites zeen. dsmitungs, baron von Gicks pilsehtinam un aptahtejeem laudihm gribbedams scho leelu labbumu eegahdaht, bij no krohna usnehmees, scho tiltu buhweht. Bet winnam buhs gan daschi tuhlfoschi no sawas labbatas japeeleef, jo frohnis til dohdoht 11 tuhfti. un buhwes kungam jau wairahl ne ka 14 tuhfti. preefsh tam isgahjuschi.

Kutschâs scho wassar' jauns skohlas nams no steegeleem usbuhwehts un laikam tik tablu tays gattaws, ka jau scho rudden tur warrehs skohlu schft. Ar preeku warru janoht, ka wehl diwi jaunas skohlas tiks drihsunâ Ritterfchastes pagastis zeltas. Preefsh scheem 6 pagasteem, kam libds 300 fainneeku, bij libds schim til weena patti pagasta skohla Jrlawâ. Sai nu gan tur 2 klasse un katrai saws ihpafsch skohlmeisters un scho pawassar behrnu leela wairuma deht ehibegi wehl 3. klasse eetaista, tur pehz kahrtas weens no teem wezzakeem seminariesteem appafsch skohlm. usfraudischanas un waddischanas mahza, tad tomehr jau sen gaddeem nespehji Jrlawas skohla wiffus tohs pagasta behrnus usnemt, kas gribb skohlâ nahkt, tadehl ka ruhmes nau. Ritterfchastes kommiteteja gribb Grentschu pagastam Meegainu frohgu

ar wiffahm ehlahm, laukeem un plawahm preefsh skohlas atdoht; arri preefsh skohlas eeriktes un wajadfigas pee buhwes wiffu buhwmaterialu doht. Ohtro skohlu gribb eetaifst Jrlawas kestera mahjâs, lai ta buhtu preefsh dascheem Jrlawneekeem, Degohlneekeem un Kukteneekeem.

Daschadas sinas.

No eefschsemnehm.

Jaun-Swirlaufas skohlâ 30. Augusts, Kursenmes brihwlaischanas peeminnas deena, effoht jauki pawaddita. Skohlotajs Belmann k. turrejis runnu, kurrâ pateizibas isteizis Keisarim Alekstrandam I. ka Kursen. brihwibas dewejam un Keisarim Alekstrandam II. ka brihwibas fargam. Sawâ ruunâ arri peeminnejis, ka winna lohris tik wehl schogadd Aprila beigâs dibbinahs un is 42 lohzekeem pastahw, kas uszihgti pee mahzifchanahs un winnam leelu preeku darroht; ta dseedaschana patti isdohfchoht schodeen to leezibu, waj wehrtis bijis, swehtdeenas pehzpusdeenas dseedaschanai atwehleht. Konzertes programs pastahwejis is 16 nummureem, un wiff sohti teizami isdewees. No dseedasch. nummureem ihpafchi flawejami: "Teizet to Kungu zc." "Pawaffaras dfeesma no Schaffer." "Gohds irr zc." No musikla nummureem: "La belle Amazone." "Forelle, konzert fantafija." "Glegie no Ernst" us fijoehm no Berfinsky k. ar flaweeru pawaddischanu spehleta. Us flaweerehm spehlejuschi Belmann k. un zeen. Guthmann madamas no Jaun-Swirlaufas. Wakkarâ bij teatera israhdischana ahr skohlas ruhmehm, ihpafchi preefsh tam usbuhwetâ skatuwê. Spehlejuschi to luggu "Trihs tehwi weenâ reisê" un pehz tam pirmo reis "Puhzes speegelis", johku lugga ar dseedaschanu no Th. Belmann. Pehz teatera schlahs weefibas wakkars, kas no 3 ihpafchi preefsh tam iswehleteem kahrtibas wihreem, kam leela swaigsne pee kruhtihm mirdsejusi, tappis waddihts. Runnas wehl turrejuschi tee kungi Inglesky, Puhzit, Nahrun un skohlotajs Weinberg.

Wehl redakzijai schinnis deenas no daschahm pufsehm irr apraksti peefuhtiti, ka katrâ weetâ 30. Augusts pawaddihts; bet wiffus tohs nespehjam awises usnemt un ihpafchi eewehrojama tur arri ne-atradahm. Waj nu ta preezajufshees, waj druszju zittadi, bet wiffur irr redsams, ka stipri ar katru gaddu pee-aug tas skaitis, kas kahro un mekle pehz gaismotu kauschu preekeem, un kas us tahdeem pazilla uu pee tam peepalids, teem kophâ wehlahm wiffu laimi.

No **Gramsdas** puffes, tai 12. Septemberi. Tas arri nau sen peeredsehts, ka 2 nedelas no daikta pehrkonš grausch un leetus ka no spanneem gahschahs. Meeschus, kas bija wehl lauka, schis garrais siltais leetus dikti isdeedseja. 3. Septbr. bija pee 20 gr. silts laiks, bet ta ta weeniga deena, kur leetus nebija 2 nedelu starpa. Rudsi un puhri kukoht rijā schogadd mas lohne, bet swehrtin swerr rudsi 120—125 mahrzinas. Afw. muischā leelee Bruhschu rudsi swerroht 135 mahrzinas un nekalteti puhri 140 mahrz.; bet neba wifur tee til swarrigi buhs. Meeschi kukoht jo labbaki lezzahs. AUSAŠ kā weetas. Mahlu semmē kartupeki ruhde. Ahbolu un ohgu bija schogadd bagatiba. — Sirgu sahdsiba plauj orweenu prahwas spailēs! Weenā paschā nakti, par Skohdas tirgu, effoht, kā dsird, 8 sirgi panemti. Weenam Leischu fainneekam ween irr 5 sirgi sagti.

Krohtes pagasta skohlas nams 7. September deenas laikā ar ugguni effoht aishahjis; bet pascha skohlotaja Taurina zittas leetas effoht glahbtas; tiklai 5 zuhkas un wehl schis tas fadedsis. Ghla bijusi no muhra; tadeht tiklai jumts nodedsis. No Krohtes muischas ar uhdens sprizzi glahbt atsteigufchees. Skohlotajs pats nebijis mahjās.

Leepajā bija nesen musika meisters, professors **Kalderazzi** wahrda, atbrauzis, kas us jaunas mohdes instrumenti, kahda wehl nebija Leepajā redseta, spehleja, prohti us 52 tukfchahm glahschem, kas kohka lahde noriktetas. Scho instrumenti fauz par: „Melodium à nappi armonizi“ jeb „glahsa-harmonikumum“ un us winnu spehle ar apflappinateem pirksteem; bet schihs jaunmohdes klaweeres flannoht neganti daiki un jauki un tee tohni no schihm glahschem effoht, kā Frantschi falkoht „debbeschligi un schehligi.“ Wahzu keisars schim musiku meisteram un professorim **Kalderazzi** effoht gohda swaigsni dahwinajis.

Leepajā par bahdes laiku rahdija par naidu milsenu un lohti meesigu seewischku, kas 450 mahrzinas swehra un irr Bruhschu Schlehšija dsimmusi, 22 gaddus wezza un tas 10. behrns faweem wezzakeem; bet tee zitti behrni — brahti un mahsas — effoht til leeli, kā wissi zitti zilweiti.

E. F. S.

Samaras gubernā, kur gan drihs wissos aprinkos lauki bij no-augusch, irr skaidri bads klah. Laudis barreem klichst us wissahm puffedem, ka warretu zil nezil pelnidami sawu maisiti dabuht. Gan brahtu mihlestiba beedrina tuwus un tahlus us palihdsibas darbeem, bet tā ween nespehs schohs truhlumus pildiht. Dsirdam, ka aprinku semstibas irr pee ministeru lunga nahkufchas ar to luhgshanu, lai waldischana pasneeds ar 1½ milioni rubleem palihdsibu laudihm un ar kahdi 100,000 rubl. palihdsibu daschadahm gubernas eerikteh, kam bes eenahschanahm janihst; tapat arri luhds pazecschanohs pee nodohschanu ismaksaschanahm.

Arimā, kur muhsu Kungs un Keisars taggad miht 3. September atskrehja sigeladjutants Wliet; winsch atnessa no Rihwas to meera kontrakti, kas ar kanu tur

derreta. 18 deenas winsch bij sawu zellu noreisojis, kahdas 600 westes zaur steppehm dabujis jacht, kur bij tā nokuffis, ka nespehjis sirgus pahrmijoht, pats sirgā kahpt, bet tizzis no weena sirga ohtrā uszelt. — Zaurnakahs sinas no Rihwas fallā, ka laudis is dascheem apgabbaleem tur nahkoht ar to luhgshanu, lai winnus nemm par Kreewu pawalstneekem.

No ahrseemehm.

Bruhshu waldischana negribbedama sawas stribdes ar kattolu bislapeem jo dedsigas darriht, irr gan teem neklausigeem strahpes naudas peespreedusi, bet nepeedsenn wis to ar warru; gribb pamositim us preekschu to no bislapu lohneem eeturrecht atpakkat.

No **Danzijas** pilsehta us seemel-rihtu pufsi redi taggad tohs krahschnahs dahrsu un lauka gabbalus, kur preeksch 2 gaddeem wehl plikka smilts, kur ne sakluminsch ne spehja diht. Un kā tas tā pahrwehrtees? Zaur to, ka is wissa pilsehta teem nekkladribas schkidrumem un faskallahm zelsch irr eerahdihts, kur appalsch semmes pa truhbahm un rennehm notell us to smiltschu apgabbalu. Weens Englandeetis irr us 30 gaddeem isihrejis scho smiltaju un maksā pilsehtam 9000 dahlderu par gaddu un pehz gaddeem nodohs augligu semmes stuhri pilsehtam. Pilsehtneekem par labbu tas smirdofnis nepaleek pilsehta, bet aistekl un pa grahwjeem un rennehm ispluhst par teem nolaidengeem platscheem, kas leija eetaisiti. Ne til ween kā nu semme tohp trefnota, bet arri tohp weenadi laisita, lai zittur faufums buhtu kahds buhdams. Effoht ko apbrihnoht wissi tee augli, kas tur saknu dahrids aug. Un arri to redsoht, ka agrahl walti baidijufchees no gaisa samaitaschanas, til us kahdi 100 fohki no leela zauruma effoht smakka, bet arri ta nemas til breefmiga, tablaku effoht jau ittin skaidrs gais: semme irr fashidusi eelschā wissu to nejaukumum, kas tai lohti smeekihgs. Gabbaliu tablahl irr akka rakta un tai tas skaidrakais uhdens. Zil dauds weetas arri pee mums warretu tā jaunus swehtibas amotus few atwehrt!

— Kā ar petroleja lampahm noteek gan arri nelaimes, to peedsihwoja atkal Berlinē kahdā nammā, kur newillotees us reisi zilinders sprahdsis un stikla druppas eewainojufchas behrnu, tā ka scho nespehja no nahwes isglahbt.

Berline. Pee ta uswarreschanas-peeminnaestabba atklahschanas Berlinē Wahzu keisars jahjis us tahs paschas melnas kehwes, kas winnu nessa zauras 17 slundas tai karstajā lauschana pee Kenigegrehz. Winna kalpo keisaram jau 12 gaddus par jahjamo sirgu un irr taggad 24 gaddus wezza. Winna retti wehl tohp bruhketa un dabuhn schehlastibas maisi.

Berlinē Italias kehminsch jau 20. Septbr. bij weedsos atbrauzis un lohti mihti tappa usnemts. Kattoku bislapi paleek pee sawas prettoschanahs; teem tas irr negants plikkis, ka keisars irr apstiprinajis wezkattolu bislapu Reinkenu winna amatā (bes pahwesta sinas!).

Zaur **Wahzseumi** brauka weens kungs Beraz wahrda no Minkenes, kas ar sawahm pahri mahahm instrumen-

tehm, fo zitteem ne-Israhdä, katra weeta us to smalkako noteiz, fur irr awots un zik d'illi appakfch semmes uhdens pee-eimams. Isteizohht til flaidri, it ka redsetu wiffas uhdens ahderes semme un fur ween us winna wahrdu rohfoht, tur atrohdoht, ka winnam taifniba. Kad jel fchis lungs panahktu arri us muhsu puffi, jeb wehl labbahf, kad tas fawu gudribu iflaistu laudis, ta ka ta daudseem atnestu labbumu.

Frantschi gamile, jo nu irr atkal paschi fami kungi; un fur ween kahds pulks swehtija Wahzu aiseefchanu, tur tad stary karrogeem ne kad netruhka arri Elsas-Lottrinu karrogi, it ka fchis semmes ne mas nepeederretu Wahzsemmei, bet tee karrogi bij melnä truhwe un fur tee parahdijahs, tur Frantschi brehkdami peefauza Mariju, lai ta drihs atpakkal dohd afscheltahs semmites. Swehtstaigafchanas eet wehl us preekschu. Weens pulks taifahs no Parises us Jerusalemi. Schambor grafs apfoblotees drufzin lohžitees, ja til tam dohd Franzijas kehnina weetu.

Franzija kehnianeeki jo stiprakti fahf zerrecht us Schambor grafsu, jo fchim fahf jauni draugi preekrift, kamehr d'ird, ka winsch apfoblahs dauds leetas atlikt fawu zeetibu. Arri no Napoleona partijas daschi mettahs us winna puffi.

— Drihs nu gan fahfrees ta milfena prozesse pret Baschnu it ka Mezzes pahrdeweju; prozesse eefchoht kahdus 3 mehnefchus. Preekscha fauks 272 leezineekus, stary teem 17 generalus, 24 oberstus un wehl wiswiffadus, arri 9 feewifchfus.

Pahwests redsedams ka daschas waldibas leeds kattoleem winna swehtreisofchanas, irr, ka dsirdejaht, atwehlejis, lai tad nu kattoti ac meefahm paleel mahjas, bet lai issfaiga „garrä“ tahs swehtas weetas. Kahda wahzu awife fcho lectu usjohkodama raksta ta: Kad nu efsam isdsirdufchi to swehtu padohmu, fo nemaldihgs gans fawahm awihm dewis, tad zehlahm tuhda komiteju, kas preeksch fw. pahwesta lai „garrä“ krahj Behtergrafchus un warram teikt, ka nodohmata summa „garrä“ jau fatezzejusi. Efsam tad nu nospreedufchi, wiffi „garrä“ nobraukt us Rohmu un pahwestam „garrä“ pafneegt tohs preeksch „garrä“ azzihm mirdsedamus nau-das gabbalus.

Pahwests turrachs pee wesselibas un wehl ar weenu mehds schahdu tahdu dsirfstelotu johzigu wahrdu teikt. Tä nesen, fur weens no kardinaleem winna apfweizinaja, winsch fazzija: Manna stundina arri tuwojahs, wesselu simtu no preeksch-gahjeem (kardinaleem) esmu jau aprazis, truhfst wehl til weens, tad buhs pilns schahweens us mannahm behrehm (ar 101 schahweeneem mehds augstohs waldineekus sweizinaht).

Italijas kehninsch, zeemä pee **Austrijas** un **Wahzu** keisareem, fchis notikkums eet nu mutti pa muttei zaur wiffahm ahrfemmehm; weeni preezajahs; ohtri atkal, kas eeksch Italijas kehnina reds pahwesta eenaidneeku, ruhgst waj nofkumst. Wibneefchi weefu usnehmufchi fohti laipnigi, til patit keisarene bij faslimmufi, ta ka tai bij gultä japaleek un newarreja weefu

patti apfweizinaht; to nu pahwestneeki isleek ta: ta efoht pima Deewa fohdiba, kad tahdu pahwesta aplaupitaju ar gohdibu wehl usnem. **Berliné** weefa usnemfchana bij jo sirsniga, tur abbi waldineeki eet weenadus zekfus, abbeem jastahw nomohda pret Franziju, abbeem peeteef fo karroht ar bistapu waldibahm. Buhs gan par fchihm leetahm fawas norunnas noturrejufchi. Us gohdamalliti **Wahzu** keisars pa franziski usdsehra weefa wesselibu ta: „Es dserru us wesselibu mannam augstam weefam, Italijas kehninam, mannam draugam un brahtam.“ Us fo winsch atbildeja: „Es dserru us wesselibu **Wahzu** keisaram, mannam draugam un wezzam karra beedram.“ Bet ehst pee gohda maltites galda kehninsch it ne fo ne-effoht ehdis, laidis wiffus 12 ehdeenus garram. Kostahsta, ka winsch fohti gauhsigs effoht; pahri fumosi, fo pascha pawahrs pataifjis, tam peeteefoht wiffai deenai, tapat darroht, lai buhtu fur buhdams.

Spanija waldibneekem isdewahs, fur ween ar karlisteem fastappahs, tohs uswarreht un ja arri neifdeldeht, tomehr stipri khdinahrt. **Garibaldis** Spanijas waldifchanai peedahwajees ar fawu spehku, bet Kastelars smalki pateizees, zerroht drohfschi, ka Spaneeschu armija patti ar prettineekem gallä kshfchoht. Dumpineeki ohstu pilfehtos wehl turrachs.

Berlijas schaks mahjas pahrbrauzis, prohwe wiffu waldifchanas eerikti taifst pakkal Giropas walfthim, ta tur to redseja. Bet neba augli irr kohkam uskarrami.

Indija waldifchana stipri aplohne katra, kas kahdu plehfigu swehru tur nokauj; tomehr wehl fohti dauds tahdas nitnas raddibas. Tai weenä gaddä 1869 tur zaur fchuhfahm fawu dsihwibu saudeja kahdi 14 tuhftofchi zilweku. 1871. gaddä zaur daschadeem swehream tappa nonahweti 18,078 zilweki; tais apgabbalos, kas tumu pee beesajeem mescheem, daudsi tohp no tihgereem apehsti, weena patti tihgera mahite tur apfobdufi weenä gaddä 127 zilwekus; wiffi zekti tai apgabbalä zaur fcho weenu ftepkawu bij nedrohfschi.

Rihnä kattram walfsbrigeram jaturr faws dakteres, tas irr, winnam jamakfa dakteram gadda tafse. Kad nu Rihneets paleel flims, tad par flimmibas laiku tohp dakterim no lohnes nowillts. Tä tad dakteri stipri ruhpejahs isdseedeht ahtri, lai alga nesuhd.

Amerikä, fur agrahf weens kumediants **Blondins** famus irakfus kunststikkus us tauwes rahdija, irr taggad atkal weens tahds iszehlees. **Wiasch** eet fchurp un turp pa weenu 1500 pehdas garru tauwi, kas 150 pehdas gaitä irr isstepta pahri par spehzigo Niagara rumbu, fur uhdens kriht 160 pehdas stahwu leija. Zezohht arri wehl no tauwes uppé, fur laima to fagaيدا. Rihds schim wehl laimigi isdewees. S.

Wahrds wiffä meerä.

Latw. aw. 36. Nr. bij rakfihst, ka **Saldus** apr. ffohlmeisteri fawä staryä nospreedufchi atfazzitees no tahs Rihgä Zubnija iswehletas komitejas darbofchanahm, fur ta grihb jau taggad gahdaht par ifgad. wispahrigahm

flohlm. konferenzechm preefch Widsemes un Kursemmes kophä. Scho sinu neffoht „Balt. wehstnesi“ kahds rakstijaz peekahris fawas dohmas flabt muhsu spreedumu it ruppi par ehrotu un ne-apdohmigu nofaukdams. Kad nu warbuht wehl kahds gadditohs, kam grubti nahzees fanemt, kapeh; tä effam spreeduschi, tad gribbam to leetu ar pahri wahrdeem wehl isskaidroht, lai kur arri dohmas nesa-cetahs weenä leetä, tomehr nederrihgs sibwums lai paleek pee mallas. Tur Rihgä bij fanahkufchi kahdi 100 flohlotaji is Widsemmes un kahdi 40 is Kursemmes; schis pulzinsch, ne peekta dalka no wisseem, nospreech weenu leetu mekloht preefch wisseem Widf. un Kurs. flohlotajeem. Tur tatschu nu pirmajam fohlim wajadsetu buht, pirms waldischanai to leetu peenefs, papreefch issklauscht wissu zittu fohlm. balsus, waj winni arri to mas gribb. Un tahda dedsiba tai leetai pateesi nebij, ka laika truhktu scho wissupirms peenahkamu ipildiht. Kä wispahrigas konferenzes fawä weeta irr teizamas, to sinnajahm arri, pirms wehl kahds bij nopuhlejees ar dauds lihdsibahm mums to ceteikt, bet waj tahs jau arri preefch mums, Widf. un Kurs. flohlotajeem kophä til wajadfigas, tur mums fawadas dohmas. „Balt. wehstn.“ raksta, ka Widsemmei effoht nowaddu-aprinku gubernas konferenzes. Mums Kursemme turprettim nau wehl gubernas fapulzes, truhkt wehl leelakas fahrtibas aprinku konferenzes, kas fowischkofs pulzinus lai weeno; wehl weetahm pascheem weenas draudjes flohlmestereem truhkt fates. Un nu us reisi lai wissi lezzam kophä eefschä wispah. konferenzē, wissi Widsemneeki un Kursemneeki, weenalga ko kates puschkam nefs. Waj warr kahds muhs tapeh; par ne-apdohmahm nofaukht, tad mums netihl fawu ehku fahkt no junta galla taifih, bet kad gribbam to tahlahk buhweht lä fahkufchi, no stipreem pamatteem. Ur laiku warbuht labbi kophä derretum, un tillihds to mannisim, tad pirmee us to buhsim, bet taggad tä falihmeti drihs irsim. Wisp. konferenzes irr teizamas, bet til tur, kur masafos pulzinos tahs leetas irr gruntigi jau zaurspreestas un galla spreedumeem fagattawotas, zittadi til aiseet wahrdu flannä, ar ko tee, kam weikla mehle, apreibina zittus, kas nespah; us weetas pretatbildas isdoht un tad nopakkal pretti ruhgst. Wehl pee mums nau fawä starpä farunnajuschahs konferenzes is 2 aprinkem, kas blakku gull ar weenadahm wajadfibahm, ko tur jau lai spreech tahlu tahlee amata brakli, kas fwefchi un dauds fawadaka flohlas dsihwē stahw? Spreeft warr, bet nezerram, ka tas mums dauds derrehs. „Balt. wehstn.“ ussihme, zil fwehtigi warretum spreeft par prohwi par ortografijas leetahm. Deewsfinn. Un zil reis tad wehl gan dohmahs tä spreeft par wissu ortografiju? Mums schkeet, ka dauds, tad scho weenu reis drihlfestim zillahk wissu ortografijas buhschanu, tad tatschu nu tauta buhs patti til tahlu, ka nekausees wairs ar ween ko no jauna par scho leetu few spreesstees, arri nelo no wissa flohlmestere pulka, nu buhs tad jaleekahs meerä uu ja-atwehl dsihwes darbam winna pascha tahlaka augfchana bes spreedumu grubdeeneem, tä to wiffas zittas tautas darra. Un arri to weenu reisi — deewsfinn waj wissu flohlmestere pulks irr tai leetä tee

ihstee spreedesi; buhs gan weens un ohtrs til tahlu ar wallodas littumeem filologifki eedfihlojees, bet leela pulka lihdsispreefchana buhs lohti masä swarrä. Daschäs zittas leetas balsi warbuht gan wairahk derretu kophä; faprotams, ka kur leels pulks amata brohlu kophä, atlehts daschada stiprinafchanahs un pee-augfchana, bet arri tur lai nemaldamees. Deewsfinn waj warr faggiht, ka ta pirma fohlm. fanahkufchana Rihgä Kursemneekus un Widsemneekus buhs faweddufi stiprakä kophusaitē, waj atlezza leela pee-augfchana? Un kur tad lai fanahkam kophä? Rihgä? Waj balsu wairums ne-eaizinahs muhs wehl dauds dsihlaki Widsemme; waj warrestim is Kursemmes galleem turp nahkt, zekka un laika tehrius panest u. t. pr. Konferenzi fauks par wispahrigu, bet nebuhs wis. Mums gribb ceteikt, ka usnemtais zeksch nemas neschkirahs no ta lihdsichinniga fwehtibä pastahwedama zekka. Mehhs paleekam pee tam, ka schkirahs gan. Muhsu lihdsichinniga kons. buhschana, taifnibu neleedscht, irr pa leelakai dalkai selminata zaur mahzitaju ruhpestu; Kursemmes fohlahm preefchneezibas nau gan nogruntetas tä wajaga, bet irr tomehr fawas, waj nu tä fawam mahzitajus waj prahwestus waj konsistoriju, waj muischu waldneekus, kas leelu pulka fohlu weeni paschi usturr un flohlotajus lohne, waj ritterschasti, kas usturr seminari, kas taggad atkal fastahdijusi un augfchä preefchä littufi pilnigalus jaunus flohlas littumus, kur buhs arri eefihmeta konferenzes buhschana. Kad nu newarram wis wehl faggiht, ka wissi tee naidigu stahwohli pret mums cenemm un tomehr teem wisseem eimam garram, it ne ar wahrdinu nei fasinodamees nei apklausidamees, ka schis fohlis faderr kophä ar teem, kas jau no zitturenes noteek preefch mums, kad nu ais mugguras, paschi us fawu rohlu ween ko gribbam dsiht, tad tatschu newarr teikt, tä ta nau schkirshchanahs no tahm lihds schim fwehtibä pastahwedahm faitehm. Teiksim wehl gaischaki. Komitejä tappa eewehlehts Woldemar kungs. Arri mehhs wissi sinnam Woldemar k. augstä gohdä turreht, bet kahda faite winnam irr ihpaschi ar mums fohlmestereem? Ko lai zitti reds eefsch tam? Weens no Kursem. fohlmestereem zehla Rihgä to padohmu preefchä, lai jel il pa 1 mahzitajam is Widf. un Kurs. eewehl lihdsi komitejä. To padohmu neturreja ne atbildas wehrtu, dauds ja zitti tam azzis flattijahs, it ka tas kahdu aplamibu buhtu peeprassijis. Tas mums gauschi nepatikka. Kad nu tur nei pats konferenzes waddonis — mehhs pateesi negribbam aistikt winna wiffadi zittadi teizamu waddifchana — neturreja par wajadfigu jeb nespahja fapulzei panemt to isskattu, it ka ta ne mas wairs negribb rohlu rohkä eet ar teem, kas lihds schim fwehtibä lihds puhlejuschees, waj tad mums to warr par launu nemt, kad skaidreem wahrdeem isskallam, ka tahds gars mums nepatihk, ka nespahjam ar to fadraudsetees nei no ta tahlaku labbu zerreht. Mehhs negribbam lihds flahk buht, kur dauds fohlahm un fohlmestereem bes wajadfibahm nastas un eenaidibas zek. Mehhs nebihstamees wis no garreem, bet pahrbaidiht tohs gan pahrbaudam. Un ja tam pateesi buhtu janoteek, ar ko Balt. wehstn. mums draude,

ka munns it nekas gan nelihdseschoht, tapfchoht bes kahdas jautafchanas appaffsch tahs weenas zeppures pabahsti, tad mihtli luhdsam, lai nepahrsteidsahs, ka zaur pahrdedfigu fakohpofchanu nezeflahs schelschana, kas pateefi buhtu noschehlojama. Schini brihscham wehl leela pufse Kurfemmes skohlmeisteru — tizzeet drohschi — no firds nefahre pehz kohpu konferenzenes ar Widsemmes amata brahleem. Ko lihds zelt, kas wehl nestahwehs un tad turplittam tif buhs skahdejis!! Zerram ka schihs muhsu dohmas dsikahl eewehrojoht tas pats, kas muhsu spreedumu pa chrnotu faulajis, fazzihis: „Nenemmeet par launu, Zums bij taifniba!“

§ Salbus apr. skohlotaju widdus.

War dsihwibas apdrohschinafchanu.

Muhsu laiku eeriktes daudstahrt tohp flawetas, warbuht kahdu reisi pa dauds flawetas, bet daschas no tahm arri pateefi flawejamas, lai gan wezzaki laudis, galwas krattidami, ziltas par grehzigahm nojaz, jo tee spreesch, ka jauna pasaule pehz tam tikfojoht, Deewa rohka isbehgt. Tahdas scheem nepatikhamas eeriktes buhtu: ugungs un kruffas apdrohschinafchanas beedribas; un tomehr jafalka, ka nau wis grehzigas. Jo, ka ne weens nespreedihs, grehku effam, no flimmibas isglahbtees zaur ahrstes palihgu, ka ikweens raudsihs sawu nabadsibu, jif spehdams un faprasdams, fargah no pohsta, lai tas nahk no kurrenes nahkdams, ta lai til drohschi rauga skahdi no fewis nogreest, ko ngguns jeb kruffa winnam warretu padarriht, ja tikkai zittam zaur sawu glahbschanohs pahri nedarra.

Starp tahdahm, teefcham nebrahkejamahm, jaunu laiku eeriktehm arri skaitama dsihwibas apdrohschinafchana, prohti: ne ta, ka warretu nahwi no fewis nogreest, jeb ka tam, kas sawu dsihwibu apdrohschina, nebuhtu jamirist, tahda apdrohschinafchana wehl nau isgudrota, nei arri muhscham to isgudrohs. Bet, mehs nemnamees te no tahs eeriktes runnaht, ka zilwels, sweiks wessels buhdams un apdohmadams, ka winnam jamirist un ne sinnams kad, zaur kahdu if gadda malfaschanu to warr panahkt, ka winna atlikfufcheem peederigeem kahda naudas teefa jeb summa tohp ismalfata, kad Deews winnu no schihs pasaules aizina, jeb teem preeksch winna behrehm norunnata dalka eedohta. Waj to warretu isteikt par grehzigu suhdifchanohs, kad kas to darritu? Kälab to nekad par grehku ne-eeraudfisi, dsihwojoht kahdu grassi kraht, ko warretu sawejeem atstahkt, jeb us sawahm behrehm aistaupihkt, lai tee tewi warretu pa gohdam pawaddiht, jeb sawai meitinai ko lihds doht, kad tai gadditohs pee wihra eet, jeb few pascham us sawahm wezzuma deenahm? Ak, ka dasch labh wehletohs, ka ta warretu darriht, bet newarr; jo ne ikweenam tas prahts, ka warretu kahdu masu leetu glabbahkt un kraht, un ne pascha nohtes laika ne-aistikt, bet tapat zauri tikt, it ka winnam nekas nebuhtu pee mallas likts.

Tapehz esmu dohmajis: ka dascham labbam buhtu derrihg, no dsihwibas apdrohschinafchanas beedribas ko dsirdeht, kas jau 1835. gadda zehlfuchs, un kurrai

wiffos muhsu Kurfemmes un Widsemmes pilsehtos sawi ustizzami wihri jeb agenti, un kas tomehr laudihm nesinnama palikkuse, jeb atkal aismirista, jo lihds schim nemas nau dsirdehts, ka winnas labbums buhtu wehra likts un dauds buhtu gaddijufchees, kas to labbumu buhtu walkajufchi.

Pirms tahfaki no schihs dsihwibas apdrohschinafchanas ko teikschu, wehl japeeminn, ka pee tahs teefcham nau nekahda krahpschana, neds arri tai beedribai jeb kad warretu spehka peetruhkt sawu arsohlschanohs ispidiht, jo ta leeta deesgan smalki aprehinata no pascha eesakuma, un turklaht tai beedribai par teem 38 gaddeem jau dikti leels kapitalis eekrahjees, kas nemas netohp aistikt.

Tai dsihwibas apdrohschinafchanai irr tschetras schkiras jeb lahrtas:

1. schkirra tohp usnemti tahdi, kas saweem peederigeem grihb apgahdaht kahdu kapitali, ko pehz winnu mirschanas teem ismalka. Schis kapitalis newarr malfahs buht ne ka 500 rubli, neds leelahks par 10 tuhstofchu rubleem. Ja nu kas paschu laiku apprezzees (jeb lai til dohmatu us preekschdeenahm apprezzees), lai buhtu 25 gaddu wezs, grihbetu sawai atraitnei un saweem behrneem atstahkt kahdu dalku, tad winnam, no katra fimta rublu, ko teem nowehleku, if gaddu jamalka 2 rubli un 7 kapeikas, tad nu isnahktu us 500 rubleem 10 rubli un 35 kap. kas tam par gaddu jamalka. Scho paschu gadda malfaschanu, ja winnam weeglaki nahktohs to pa dalkahm malfahkt, wehl warr eedallihkt us 2, 3 jeb 4 malfaschanas termineem par gaddu, tikkai ka tad kahds neeks japeemalka klahkt. Lai nu tahds, kas sawu dsihwibu us 500 rubleem buhtu apdrohschinajis, nomirtu 60 gaddus wezs, tad sinnams par teem 35 gaddeem buhtu sakrahjis 362 rubli 25 kap. ifgaddu tohs 10 rubli 35 kap. krahdams, un ar procentu prozentehm gan arri wairahkt buhtu isnahjis. Bet waj tad nu pateefi tik dauds buhtu atlizzees, if gaddu ko kraht? Waj ne buhtu tee 10 rublischu daschureis aishgahjufchi, kur wiffa gadda eenahlschana aishgahja, ja ne buhtu nohtigi wajadsihgs bijis to apdrohschinafchanas naudu jeb premiju eemalfahkt? jo kad noliktä terminä, pee kurra wehl kahds ihfs laiks peedohtahs, ne-eemalka, tad wiffa papreeksch eemalfata nauda suhd. Japeeminn, ka schinni schkirra tik tahdus usnem, kas daktera leezibu peenes, ka pee ittin labbas wesselibas rohnahs. Saprohtams, ka jo jaunahks tas apdrohschinajamais, jo weegla, jo wezzahks tas irr, jo leela ta gadda eemalfaschana. Tahdam, kas 15 lihds 20 gaddu wezs, tikkai jamalka 1 rublis un 85 kap. no fimts, bet 60 gaddu wezzam 6 rubl. 95 kap. tahs gadda malfaschanas. Kad tas, kas sawu dsihwibu apdrohschinajis, pehz paschas pirmas eemalfaschanas nomirtu, ir tad ta apdrohschinata nauda teef ismalfata.

2. schkirra warr apdrohschinaht kahdu naudas teefu preeksch sawahm behrehm un prohti no 100 lihds 1000 rubleem. Ja kahds 50 gaddu wezs zilwels, kas nau pateefi flimmihgs, bet ar kurra wesselibu wisopahri

warr ar meeru buht, gribbetu saweem peederrigeem to atweeglofchanu darriht ka winnam warretu peenahkamas behres istaisiht bei winna atstahntas mantas istehrefchanas, tad lai makfa dshwos buhdams par gaddu 4 rubli 97 kap., tad tuhlt pehz winna mirfchanas tohp ismaksati 100 rubli. Arri schinni schkirra jauneem masahl, mezzeem wairahl jamakfa par gaddu.

3. schkirra irr tahda, ka tur warr apdrohfschinahnt sawu dshwibu us nolikteem gaddeem. Nemfim, ka kahds 30 gaddu wezs zilweks wehletohs, ka winnam ismaksatu 1000 rubli., kad buhs peedshwojis 60 gaddus. To warr panahnt, kad pa gaddu gribb makfaht 3 rubli 15 kap. no simts t. i. 31 rubli 50 kap. par 1000 rubleem. Ja nu winsch preeksch teem 60 gaddeem nomirtu, tad winna mantineekeem ta apdrohfschinata nauda tohp ismaksata. Arri schi makfaschana isnahl dauds masaka jauneem ne ka wezzeem, un jo tee gaddi ihfi, us kurreem drohfschinajohs, jo ta gadda makfaschana leela. Ja 30 gaddu wezs zilweks gribbetu apdrohfschinahnt sawu dshwibu lihds 40 gaddeem, t. i. us 10 gaddeem, tad tam il gaddu buhtu jamakfa no 100 rubleem 9 rubli 94 kapeikas. Schi schkirra ihpafchi tahdam rahdahs der-riga, kam buhtu nauda ja-aishnemun no zitta, kas tam gan pateesi ustizz, bet tiklai to drohfschibu pagehretu, ka winna nauda nesuhd, ja Deems to aishneheju ahtrakti no schihs pasaules aiginatu.

4. schkirra warr eepirkt kahdu behrnu ta, ka pehz nolikta gadda peedshwofchanas winnam ta norunnata nauda teel ismaksata. Nemfim ka kahds krusatehws sawam krusideklam gribbetu nowehleht 500 rubli, ko tam ismaksatu, kad winsch 18 gaddu wezs buhs, tad, ja ta behrna pirmaja gadda to dohma isdarriht, no katra 100 buhtu jamakfa kahdi 4 rubli un 30 kap., par 500 rubleem 21 rubli un 50 kap. par gaddu, ko arri, ja gribb, us 2, 3 jeb 4 termineem warr eemakfaht. Ja nu tas apdrohfschinahnts jeb eepirkt behrens nomirtu preeksch ta nolikta gadda, tad makfatajs sawas eemakfatas gadda makfaschanas, jeb premijas dabu atpakkal. Ja gadditohs, ka tam nahkajs gruhti tahlaki makfaht, tad tiklai 3 mehneschi preeksch ta nahkama makfaschanas termina japeemeld, ka gribb atkahptees, tad tahs lihds tam laikam eemakfatas premijas tohp atdohtas.

Apdohmajeet nu labbi mihli lashtitaji, waj negeldehs tai dshwibas apdrohfschinashana dohtees? Scho paschu wahrdu rakstitajs jaunās deenas jau sawu dshwibu ar kahdu summu apdrohfschinajis un Deems to tik ilgi pee dshwibas usturrejis, ka, ja sawas premijas buhtu il gaddu krahjis, tam gan wairahl buhtu isnahjis, ne ka winna peederrigeem pehz winna mirfchanas ismaksahs. Domehr wehl schodeen winsch pateizahs tam draugam, kas winnu toreis peerunnajis, lai eepehrkajs tai dshwibas apdrohfschinashana, jo par wisseem teem 30 un wairahl gaddeem, tur sawas premijas eemakfajis peenahkamā laikā, warbuht nebuhtu ne 5 gaddi bijuschi, kurrōs to premijas teesu buhtu pee mallas lizzis. Teescham, daschu labbu reisi no kahda drauga us ihfu laizinu bij ja-isleen ta premijas teefa, lai tas apdrohfschinahnts kapitāls

nesustu, un tā tee atlikfuschi tomehr sawu teefiau mantohs, laut tas tehws dshwodams ne neeka newarreja eekraht. Tapehz luhdsjohs: pahrbaudait to padohmu, un ja tas rohdahs lobs, darrait kas juhsu spehla stahw paschi preeksch sewim un sawejeem.

Wissōs muhsu pilsehtōs pee agenteem jeb tahs beedribas ustizzameem wihreem, kas paschi isfluddinahs awisēs, wehl flaidrakas sinas warrat dabuht. ***

Atbilda us deggofchu fluddinaschannu.

(Stat. Latw. aw. Nr. 35.)

No wissas firds Dewi mihlo wezpuišiti noschehlojam, ka Dew ais karstas mihlestibas jau pat firds aishwilluse un gribbam us wissadu wihsi par to gahdaht, ka ta pawissam nesadegtu.

Bet papreekschu mehš labprahnt sinnatu, kas gan Lawu firšniu jaunibas deenas tik neschehligi safaldeja, ka mihlestibas leesmahm eespehjams nebij, winnu eeshdiht? — Waj warbuht tas Dewi no prezzeschanahs aturreja, ka toreis wehl kaunejees, sawu schihda dabu zaur to parahdiht, kad pee prezzeschanahs dohmaji arri tuhliht peeprassiht, zil lihgawa krohna naudas lihds dabuhs? Jeb Dew wehl pafcham tik dauds nebij eekrahts, zil katram pušim pee prezzeschanahs irr wajadshgs un tadeht bihjees, ka seewas tehws nepeepressitu: waj arri spehsi seewai maisi doht?

Waj nu schā jeb tā — weena nelaimē taf buhs bijuse, ka ar prezzibu tā nosebbojees. Tad nu mehš aishchehlabahm par Lawu fuhru likteni, steigšimees Dew palihgā. Bet us tahdu wihsi ka Tu wezpuišiti dohma pee seewas kluht, tas Dew gan nemuhšcham neishdohtohs, jo par Badeggu puppaju grahwi staugajohnt Tu gan wehl dewini reis no sunnu deenas lihds wilku deenai us preekschu un atpakkal flaitiht warretu, lihds kahda Rogallite jeb Romallite Dewi no tur iswilltu.

Mehš jau taf taggad effam, ka daschi fakfa, apgaismota tauta un tadeht mums arri wais neklahjajs, laulmallē jeb grahwmallē faskattitees, bet pehz taggadejas jaunās mohdes wislabbaki us ballehm jeb teatereem.

Tad nu pehz muhsu dohmahm Tu sawu swellofchu firšniu wislehtaki atwehfinatu, kad Tu feschas deenas preeksch wezās laikugrahmatas behrehm us muhsu seelo balli atliddinatohs; warbuht ka Dew tur eeksch wissa ta pulka arri teescham laimetohs, weenu pehz Lawa flawena preekschraksta atrašt.

Bet pee kahdahm simehm tad lai Dewi tur no zitteem ischkir? Jo pee tahm, ar kurrahm Tu us Badeggu puppaju grahwi aishsteigtees dohmaji, Dewi pirmā kahrtā eeksch ta leela barra nemas nepamannitu un ohtrā kahrtā mehds pee mums arri tee jaunee senki, tiklihds ka prezzibas gaddus atneeguschi, sawus deggunus augsti jo augsti gaisā iszelt — un tā tad Dew atkal buhtu ja-aishliddinajahs, bei ka kahda meitina sawas spiggulāzinas us Dewi buhtu usmettuse.

Bet klausees, wisweeglaki Dewi pasihntu, kad Tu danzojamas istabas widdū nostahntu un sawā preekschā

ibungahat liktu: „Es esmu tas pahrgudrais wezpuišs, kurš eedrohschinajās sawu, aiš mihlestības drebbuteem sawihtušču firdi lahdai meitai, kurrai pehz winnās apehtie buhtu, peedahwah! —“

Scho derrigu padohmu Dew dohd no wiffas firds, daudš meitu wahrdā Auguste.

A t b i l d a s.

J. G. **g. M.** Zuhšu rāliu ar to luhgšānu dāudšu wahrdā, lai nešātrahs no mahšu lhdšchinajās ortografijas, newarru šānu brikšānu ušēmt; pātābban gudro ar scho leetu un Zuhšu wahidi masahl sefmetu, bet buhtu tīl weeneem par peedahšānāhš. Bet ušizjēt brohšči, fa Latw. draugu beedriba, kurrai peerliht un kas arri ween spēhš to leetu

ispreest, dīrns to jaunu usnems, buhs wiffas tohs bāfšus, arri Zuhšju, tairnigi lhdš fwebruš un lahdā apstinnā warrešm zerreht, fa nahšfeet pahlgā, waj nu palikšim vee labda erasta jeb peeneemšim, kur to jaunu par tešāmu atšihtun. Ko Zuhšu rakšs burtās lahd melle, to nesaprowhtu. Zuhšu pateiziba teem fangeem Dauge, Blumberg un Scherberg nepaliks atrauta.

A. B. — J. To eeseekāmu leetu tēr tīl dardš, fa newemfeet man par launu, ja man weens un ohtres peesuhthēs gabbāls pret jitteem ja-ats leel vee mallas.

G. B. — R. Za negribbat pretineeku nemt rohtā, kur tas vee kriht, tad wišgudraki buhs, fa pawiffam klusšu zeeschat.

Uš „degg. fludd.“ man wehl labda teefa atbildu eesuhthita, bet nesrehsju tahš wiffas awišeš uskemt un nosuhthišču labbat wezpuištā pašču vee šeltenitehm, kas šim waj labda ar sawu rohšānu newarrehš to padarriht par „jaunu wibrānu.“

Latw. am. avg.

Latw. Awišču apgahdatajā: **J. W. Sakranowicz.**

S l u d d i n a s c h a n a s.

La klāfferešchana tahš galwās naudas malkšāchanas tai 1872/73 gaddā vreefšch krohna Nau-dittes-Peterwalbes pagasta tēr no weetneeku pulka notiklufe un tohy wiffi ahrvus nowadda dšhwodami, šči pagasta veederrigi lohzeht ušāizinati, kas dohmatu mofatā malkšāchanas klāffē eelšit, ar fawāhm peerahdšchānāhm lihds 30. September 1873 vee pagasta waldšchānas eefšch Nauddišču Zimbe mah-jāhm ušdohlees, jo febbāhl neweens wairš netāws klāufhšis un buhs jamakfa, tā tawpšis apšpreesīs. Turklāht teef arri ištudinatāhs, la no 1. Oktober 1873 latru šeldeenu galwās naudas šaremschāna, paššē mainišchāna un wiffas žittas pagasta waldšchānas darrišchānas notilā tals wirspeeminētās mahjās.

Naudittē, tai 13. September 1873.
(Nr. 190.) Pag. wezz.: J. Bergfeld.
(S. W.) Pag. šrihw.: G. Šwan.

No Wihnšchēnu-Mahwes pagasta waldšchānas teel wiffem zaur ščo šinnāms darrihš, fa wīrānā grabmatas un rakšus, kas vee pagasta waldšchānas un pagasta teefas tohy lahtas, wairš ne no Luffuma, la lihds šchim, bet no 15. September f. g. no Uppeemuišchās wāstā-šānāšjas šarems. 2
(Nr. 156.) Pag. wezz.: A. Zgaun.
(S. W.) Pag. šrihw.: Gd. Stobbe.

No Kalnamuišchās pagasta waldšchānas, Doh-belēs arrikl, teel wiffas lauru un wīšhehtu poli-zejas luhgās, uš tam it šingri šlatitees, fa ne labds šči pagasta lohzehts, kurram klādra galwās naudas kwitānje nebuhtu, neteek peeturrehš, bet lihds 25. Oktober f. g. šče la parahdneeks aiste-lehts kluthtu. Tāpat arri wiffem vee šči pagasta veederrigēem uš wīzēctāho peetohdināhts teel, fa-was kruitānās šhmes par šemim un sawu ša-milliju deht pagasta rukā šagattāwšchānas lihds 25. Oktober f. g. apgahdāt un šče veeneš. 2

Kalnamuišchās pagasta namā, 12. Sept. 1873.
(Nr. 213.) Pag. wez.: P. Dehle.
(S. W.) Pag. šrihw.: M. Bergmann.

Brambergu pagasta teefa darra zaur ščo šin-nāmu, fa 8. Oktober f. g. pulkšim ašwāds no ribta Kalnabeerā mahjās ta nomitrušča Kalnabeerā šaimneka Jahn Berglinda mantiba, tā uhlas, šohšis, aitas, rattus, raggawās, drehbēs zun žittas dāšchādas šaimneekāhs leetas pret šlat-dru nāudu wairahšfohltājeem pahdohš. 2

Šalggrāhwē, 15. September 1873.
(Nr. 268.) Preefšchēhd.: A. Widdin.
(S. W.) Teef. šrihw.: S. Allunan.

No Kaufamuišchās pagasta waldšchānas teel wiffi tee, vee šči pagasta veederrigt un ahrvus pagasta dšhwodami pagasta lohzeht zaur ščo uš-āizinati, lai wīrāni wīšwehlatāhs lihds 28. Sep-tember f. g. vreefšch few un fawejeem kruitānāhs šhmes, deht wīrānu ušneemšchānas pagasta rukšs šcheit veeneš. 2

Kaufamuišchā, tai 4. September 1873.
(Nr. 142.) Pag. wezz.: K. Lohde.
(S. W.) Pag. šrihw.: Gd. Stobbe.

**Uš nāwehšl
tahš Keiseriškās Majestetes
ta Patwaldineeka wiffu Kreemu
u. t. j. pr.**

tohy zaur ščo no Engures pagasta teefas wiffi tee, kas warreht šawās rehts uš weenu 90 ašsi garru luggāhehtā ar enkuru, kurra vee Behrszeema šahdas 2 werles no jubrānāllās jūhrā atrāsta un vee ta tai 8. November 1867. g. noštandējūšča Dšlenderu luggā „Gertruda Antina“ efoht vee-derrejšči, eerahdiht. — ušāizinati, tai 15. Januar 1874, kuršch par weenigu un beidsāmo teritānu noliktis, vee Engurās pagasta teefas ar fawāhm eerahdšchānāhm peemeldeetes, ar to peedraudešchānu, fa wiffi tee, kas minētā deenā nebuhs peemelde-jūšchees, tīš arāiditi, teem pašchem mūhšchiga klusfuzeešchāna ušlitta un tahm no G. Giel vee-nejāhm rehtem zaur škumu un špredumu tapš pašneegts spēhš. 3

Engurās pag. teefā, tai 15. September 1873.
(Nr. 111.) Preefchēhd.: K. Vohnfeldt.
(S. W.) Šrihw.: J. Jacobsohn.

No Strutteles pagasta waldšchānas teel wiffi tee vee šči pagasta veederrigi un ahrvus pagasta dšhwodami lohzeht zaur ščo ušāizinati, lai wīrāni wīšwehlatāhs lihds 28. September f. g. vreefšch few un fawejeem kruitānāhs šhmes, deht wīrānu ušneemšchānas pagasta rukšs, šcheit veeneš. 2
(Nr. 150.) Pag. wezz.: G. Feldmann.
(S. W.) Pag. šrihw.: Gd. Stobbe.

No Slampes un Prāhwīānu krohna pagasta waldšchānāhm tohy wiffem teem vee šcheem pa-gāsteem veederrigēem pagasta lohzehtem zaur ščo šinnāms darrihš, fa ta krohna un pagasta no-dohšchānu klāfferešchāna vreefšch oštū pušš 1873. un wīrno pušš 1874. gaddā notiklufe, un ja šahds dohmatu pret ščo klāfferešchānu šahdu eemeflu želt, tohy ušāizinahš lihds 10. Oktober f. g., sawu nemeetu kur wājadššigs veeneš, jo wehlakt neweens wairš netāws klāufhšis. 2

Slampes un Prāhwīānu pagasta waldšchānā, tai 12. September 1873. (Nr. 263.)
Pag. wezz.: K. Blumberg.
Šrihw.: J. Guthmann.

**Brantschu turgus Bauškā
buhs no 8. lihds 13. Oktober f. g.**

Bauškā, 14. September 1873. 3
(Nr. 114.) Pilšehta eštermānis: G. Šmidt.
(S. W.) Buchhalteris: (unlešerich).

No Jelgawās wīrēpīlsteefas teel zaur ščo šin-nāms darrihš, fa Abgūntes Šauriānu mahjās zaur teefu eekšhlatas un tīš 17. Oktober f. g. vohž teem šcheit eefšattāmeem wairahšfohltāchānas no-lišfumeem šchepāt ubtrupē pahdohšas. 1

Jelgawās pilš, 4. September 1873.
(Nr. 2217.) Uffeferis Vietinghoff.
Inšānāšjēreteris G. Melville.

Brambergu pagasta teefa darra zaur ščo šin-nāmu, fa 12. un 13. Oktober f. g. pulkšim ašwāds no ribta Līdēšchū mahjās tahš Lībēšchū nomitrušchās šaimneekās Greetas Liebert mantiba, tā klāuzamās gobwīs, weenu bulli, 2 širgus, aitas, šohšis, weenu šelta wulkšent un žittas šelta un šudrāba leetas, šwitwenus un dāšchādas šeeveešchū drehbēs wairahšfohltājeem pret šlatdru nāudu pahdohšas. 2

Šalggrāhwē, 19. September 1873.
(Nr. 273.) Preefšchēhd.: A. Widdin.
(S. W.) Teef. šrihw.: S. Allunan.

No Mešchamuišchās (Grenzhoš) pagasta waldšchānas teel wiffem teem, kurteem labdi eemefli jeb žitta labda eerūma pret to tai 29. August f. g. zaur pagasta weetneeka pulka notiklufschū galwās naudas apšveedumu buhtu, veeetohdināhts, lihds 26. September f. g. šawās eerūmas un nedoh-mas pret augschā mīnānetu apšveedumu šče uš-dohht, jo wehlakt neweens netāws wairš klāufhšis, bet buhs jamakfa, tā tawpšis apšpreesīs. Turklāht teef arri wiffas lauru un wīšhehtu polizejas un waldšchānas luhgās, fa wīrānu aprīkšos no 1. Oktober f. g. nekāhdš šči pagasta lohzehts, kur-ram kwitānje par nomāskātu galwās nāudu ne-buhtu, neiktū ušturrehš, bet fa parahdneeks šchinnš pagastā tīltu atšuhthīs. 1

Mešchamuišchās pag. namā, tai 29. August 1873.
(Nr. 212.) Pag. wezz.: K. Pilwert.
Šrihw.: M. Bergmann.

No krohna Wihnšchēns-Mahwes pagasta waldšchānas teel wiffi tee vee šči pagasta veederrigi un ahrvus pagasta dšhwodami pagasta lohzeht zaur ščo ušāizinati, lai wīrāni wīšwehlatāhs lihds 28. September f. g. vreefšch few un fawejeem kruitānāhs šhmes, deht wīrānu ušneemšchānas pa-gasta rukšs, šcheit veeneš. 2

Wihnšchēnē, tai 14. September 1873.
(Nr. 157.) Pag. wezz.: A. Zgaun.
(S. W.) Pag. šrihw.: Gd. Stobbe.

No Šchlibbes pagasta teefas tohy zaur ščo šinnāms darrihš, fa tai 10. Oktober f. g. un wehl tai nahšamā deenā eefšch Šillāhš Mīše mah-jāhm ta nelāika šaimneka Dahwe Mīše mantiba, tā: gobwīs, aitas, uhlas un wehl žittas vee mah-jāhm wājadššigas leetas, wairahšfohltājeem tīš pahdohšas. 3

Šchlibbē, tai 15. September 1873.
(Nr. 31.) Preefšchēhd.: J. Blumensfeld.
(S. W.) Kāltumedejā: S. D. Straumann.

No Leel-Wīzānās pagasta teefas teel šinnāms darrihš, fa tai 3. Oktober f. g. šchejeens Austeru mahjās uhtruve tapš noturēta, furrā tīš wīšabi lohvi un dāšchāchāda mantiba pahdohšta. Tāpat teel tee parāhdū dēweji un nehmeji ta nomit-rušča Austermahju šaimneka Jakob Gulbe ušā-izinati, šewi lihds 27. Oktober f. g. vee šchīls pagasta teefas peesāžitees. 2

Leel-Wīzānā, tai 19. September 1873.
(Nr. 54.) Preefchēhd.: J. Rosenthal.
Teef. šrihw.: A. Allen.

